



Our Lady of Grace Parish In GX. Đức Mẹ Ban Ôn Lành

The Year of Grace

July 25th, 2021

17th Sunday in Ordinary Time, Year B
Chúa Nhật XVII Thường Niên, Năm B

26256 Ryan Road
Warren, MI 48091

Phone: 586-755-1313

Fax: 586-690-4441

Sick Call: 586-755-5490

Email: ologparish2012@gmail.com

St. Paul Evangelization Institute
Steve Dawson, President

Parish Staff/Ban Điều Hành GX.

Rev. Hoàng Lâm/Pastor-Lm. Chánh xứ
Dcn. (Phó Tế) Kevin Tietz

DRE Trương Giáo Lý

Ron Frankland/Office Manager-Thư Ký

Regina Ciavattone, Vicariate Rep.

Phillip Long Nguyen, PC President

Chủ Tịch

Office Hours/Giờ Văn Phòng

Mon thru Thur: 9AM-12Noon — 1PM-4PM

Masses/Thánh Lễ

Mon, Wed, Thurs, Fri, Sat: 8:30AM

Tues, 8:00PM (Vietnamese)

Weekend: Sat 4PM (English)

Sun 9AM (English)

12Noon (Vietnamese).

Holy Day: To be announced/Sẽ thông báo.

Confessions/Giải Tội

Sat: 2:00PM - English (in Church)

Sun: 11:45AM - Vietnamese (in Church)

Appealing to need for unity, Pope Francis restores limits on pre-Vatican II Mass

By Cindy Wooden July 16, 2021

VATICAN CITY (CNS) -- Saying he was acting for the good of the unity of the Catholic Church, Pope Francis has restored limits on the celebration of the Mass according to the Roman Missal in use before the Second Vatican Council, overturning or severely restricting permissions St. John Paul II and Pope Benedict XVI had given to celebrate the so-called Tridentine-rite Mass.

“An opportunity offered by St. John Paul II and, with even greater magnanimity by Benedict XVI, intended to recover the unity of an ecclesial body with diverse liturgical sensibilities, was exploited to widen the gaps, reinforce the divergences and encourage disagreements that injure the church, block her path and expose her to the peril of division,” Pope Francis wrote in a letter to bishops July 16.

The text accompanies his apostolic letter *Traditionis custodes* (Guardians of the Tradition), declaring the liturgical books promulgated after the Second Vatican Council to be “the unique expression of the ‘lex orandi’ (law of worship) of the Roman Rite,” restoring the obligation of priests to have their bishops’ permission to celebrate according to the “extraordinary” or pre-Vatican II Mass and ordering bishops not to establish any new groups or parishes in their dioceses devoted to the old liturgy.

Priests currently celebrating Mass according to the old missal must request authorization from their bishop to continue doing so, Pope Francis ordered, and for any priest ordained after the document’s publication July 16, the bishop must consult with the Vatican before granting authorization.

Pope Francis also transferred to the Congregation for Divine Worship and the Sacraments responsibility for overseeing the implementation of the new rules.

Shortly after learning of the *motu proprio*, the communications department of the Archdiocese of Detroit issued a statement to priests in the archdiocese saying Archbishop Allen H. Vigneron would grant permission for priests currently celebrating the extraordinary form to continue doing so as he studies the document.

“Archbishop Vigneron is aware that the *motu proprio* takes effect today and requires those priests who currently celebrate the extraordinary form of the Mass to seek their bishop’s permission to continue doing so,” the statement said. “In light of this, priests currently celebrating this form of the Mass in the Archdiocese of Detroit have permission to continue to do so as the Archbishop studies the document.

“Once that study is complete, we anticipate issuing a policy regarding how *Traditiones custodes* will be implemented in the Archdiocese of Detroit.”

In 2007, Pope Benedict XVI issued *Summorum pontificum* on the use of the pre-Vatican II Roman liturgy. It said any priest of the Latin-rite church may, without any further permission from the Vatican or from his bishop, celebrate the “extraordinary form” of the Mass according to the rite

cont. pg 4

Parish Mission Statement: The Combined Catholic Community of Our Lady of Grace and St. Cletus, led by Jesus Christ and His Good News, endeavors to be renewed in Spirit, grow in faith, and live the Gospel. We invite all people to join us in joyful worship in service to God and neighbor.

Sứ Mạng của Giáo Xứ: Giáo xứ kết hợp hai cộng đoàn Công giáo Đức Mẹ Ban Ôn Lành và Thánh Cletus, dưới sự dẫn dắt của Chúa Giêsu Kitô và ánh sáng Phúc âm, quyết tâm đổi mới trong Chúa Thánh Thần, để cùng nhau tăng trưởng trong đức tin, sống chứng tá để loan báo Tin mừng. Giáo xứ xin mời gọi tất cả mọi người đến cùng hoan hỉ hiệp thông trong việc thờ phượng Chúa và phục vụ tha nhân.

Minister's Schedule July 31st & Aug 1st, 2021				FOR THOSE IN NEED OF OUR PRAYERS
	4:00PM	9:00AM	12:00PM	
Presider	Fr. Hoang	Fr. Hoang	Fr. Hoang	Sophia Adams, Julie Ambris, Richard Barner, Joanne Bergmoser, Janet Bishop, Andrew Bisson, the Boyce Family, Richard Brochu, Don Bruzdewicz, Christine Buhay, Gloria Castro, Erika W. Cavanaugh, Ruth Ann Clancy, Rita Dahmen, Shawn Doan, Anne Doan, Laurie Dodge, Pat Drobek, Alantra Dulkiewicz, John Fornelli, Al Fracassa, Caroline Fredal, Mary Fromm, Thomas Gajda, Sylvia Gentile, Dr. Michael Ghilezan, Rose Giacalone, Lorraine Gianfermi, Welda Gilbert, Gregg Golden, Christine Gorski, Euncik Gorski, Larry Gorski, Marie Gregory, Carl Hahn, Maria Hang Ha, Becky Hertzberg, Julie Hertzberg, Rose Jenion, Louise Heyza, Melissa Jones, Susan Joseph, Carol Karain, Tom Kijek, Susan Korolowicz, Ann Koval, Dennis Krass, Judy Kupiec, Margaret Kurkowski, Gregory Kruk, Suzanne Kyc, Charna Latosz, Sue Loffreda, Lynn Macieczni, Anthony and Jan Mazzenga, Keith McCrudden, Brian McGee, Julie McLachlan, Annette Lesperance Momney, Veronica Morrison, Linda Nardechia, Thuan Maria Nguyen, Sean Norris, Gordon Olis, Lorraine Osinski, Leonard Parada, Mark Parks, Anita Parks, Mary Ann Pazdiora, Callan Pen, Kristen Peterson, Judy Pienta, Joann Plachta, Amy Raggio, Lagrimas Saens, Audrey Salet, Rosa Maria Santos, Kay Schutte, Gary Sheretko, Theresa Terzo, Batolomeo Dinh Tran, Tham Thi Tran, Patricia Waligora, Thaeer H., Matthew M., Lillian H., Anna Warner Mayes, Krisztina Kortuesi, The Hào family, The Arabbo family, Maria Kim Vu, Leilani Ware, John Wessels, Suzanne Wessels, Pat Wojnarowski, Sophia, Karyn Suwinski, Angela Yancey, Cheryl Ymieszewski, Yvette Zubeck, and all home bound brothers and sisters, that God's healing hands will touch them. To update, call the office at 586-55-1313.
Deacon	Dcn. Kevin	Dcn. Kevin		
Extra. EMs	N/A	N/A	N/A	
Lectors	Volunteer	Volunteer	Ha Thi Sau Nguyen Thanh Son Hoang Bich Nhung	
Altar Servers	Volunteer	Volunteer	Volunteer	
Hospitality	Volunteer	Volunteer	Cuc Phan	
Mass Intentions				
<p>Mon. July 26th 8:30am For the people of Cuba as they struggle for freedom from oppression.</p> <p>Tues. July 27th 8:00 pm +Soul of father Joseph Nguyen Van Nhi and thanks giving to our Lord Jesus, Mother Maria and St. Joseph, pray for safe and health in family by Le thi Lian</p> <p>Wed. July 28th 8:30 am +Patrick Monaghan by a friend</p> <p>Thur. July 29th 8:30 am +Those who have died from Coronavirus</p> <p>Fri. July 30th 8:30 am For the unborn</p> <p>Sat. July 31st 8:30 am For the people of the parish</p> <p>4:00 pm +Deceased members of the Luddtke family by family</p> <p>Sun. August 1st 18th Sunday in Ordinary Time 9:00 am +Carolyn Ann Izzo by a friend</p> <p>12:00 pm +Soul of Dominic Bui Dinh Luc by Khanh Lien Bui, Pray for brother for conversion & obedience to parents by Yen Tran, +Souls of James, Anne, Marie by anon., +Soul of Therese Le Thi Xuyen, mother of Chu Thi Kim Oanh and Cao Van Tu, +Soul of Maria Tran Thi Loan by anon., All Intentions announced today.</p>				
				<p>Cầu cho các Anh Chị Em đang mang bệnh tại tư gia, nhà thương hay các viện dưỡng lão:</p> <p>Anh Thơ, cô Anna Hương, cô Terêsa Linh, ông Bạch, anh Thạc Lâm, anh Mới, anh Phêrô Trần Thái, bà Maria Lê Thị Hồng, cô Maria Kim Vũ, cô Maria Ngô Thị Thu Thủy, John Fornelli (fò nel lee), bà Bảo Lê, ông Dung Nguyễn, cô Vân Trần, bà Nguyễn Thị Lợi, anh Hà Diên Quang, cô La Vonne, anh Đạt Lê, cô Nguyễn Thị Lan, anh Phong Đặng, Ông Phêrô Hoàng Nghĩa, Bác Annê Đặng Thị Thuần, Cha Phêrô Võ Tá Đê.</p>

Spending bills without Hyde seen as move to expand abortion on demand

by Julie Asher July 16, 2021

WASHINGTON (CNS) --

In eliminating the Hyde Amendment in spending bills for fiscal year 2022, the "pro-abortion" Democrats on the House Appropriations Committee "destroy over 40 years of previously unprecedented bipartisan support for a measure aimed at saving human lives," said the president of National Right to Life.

"This is a campaign by pro-abortion Democrats to ensure that abortion is available on demand, for any reason, at any time, and paid for with taxpayer dollars," Carol Tobias said.

She made the comments late July 15 after the committee marked up the legislation.

"The most egregious aspect of the bill presented today is the removal of the Hyde Amendment, which protects lives and prohibits taxpayer funding of abortion," said Rep. Tom Cole, R-Okla., during the markup session.

Hyde first became law in 1976 to prohibit federal funds appropriated through the Labor Department, the Health and Human Services Department and related agencies from being used to cover abortion or fund health plans that cover abortion except in cases of rape, incest or when the life of the woman would be endangered.

Hyde has been reenacted in spending bills every year since it was first passed.

House Democrats said they had planned to keep Hyde out of spending bills because President Joe Biden released his proposed budget May 28 without the amendment, according to an ABC News report.

ABC quoted House Appropriations Committee Chair Rosa DeLauro, D-Conn., as saying at a July 12 hearing of the committee: "Allowing the Hyde Amendment to remain on the books is a disservice to our constituents. We are finally doing what is right for our mothers, our families and our communities by striking this discriminatory amendment once and for all."

DeLauro, like Biden, is a Catholic who supports keeping abortion legal.

Jennifer Popik, legislative director of National Right to Life, cited data showing that Hyde has "saved over 2 million American lives" since 1976.

"The Hyde Amendment has proven to be the greatest domestic abortion-reduction measure ever enacted by Congress," she added in a statement.

Also missing from the appropriations bills was Weldon Amendment language to protect the conscience rights of medical providers and prevent them from being forced to participate in an abortion.

Rep. Andy Harris, R-Md., who is Catholic, told the committee members: "I will tell you as a practicing physician, the Weldon Amendment is incredibly important at protecting people with deeply held conscience and religious beliefs from being forced to participate in something they don't agree with."

Another Catholic member of Congress, Rep. Chris Smith, R-N.J., issued a statement July 15 lamenting the move by House Democrats to break from the decades of bipartisan consensus on Hyde "to advance legislation that would force U.S. taxpayers to pay for abortion-on-demand."

The majority of the American people remain opposed to forcing taxpayers to fund elective abortion, said Smith.

"Polling consistently shows that a majority of Americans oppose taxpayer funding of abortion -- nearly six in 10," he said, citing a recent a Marist poll. "Another eight in 10 Americans think laws can protect both the well-being of a woman and the health of her unborn child."

Smith, who is co-chair of the Congressional Pro-Life Caucus, and many other pro-life leaders have noted how Biden as a senator always supported the Hyde Amendment.

In a 1994 letter to a constituent, he said that "on no fewer than 50 occasions," he had voted against federal funding of abortions. "Those of us who are opposed to abortion should not be compelled to pay for them," he said. In a 2007 memoir, he similarly stated he was against federal funding of abortion.

In June 2019, Biden declared he no longer supported the Hyde Amendment. The New York Times quoted him as saying: "If I believe health care is a right, as I do, I can no longer support an amendment that makes that right dependent on someone's ZIP code. I can't justify leaving millions of women without access to the care they need and the ability to exercise their constitutionally protected right."

The "ZIP code" reference was in relation to his opposition to the efforts in a number of states to enact restrictions on abortion.

Smith is the author of the No Taxpayer Funding for Abortion and Abortion Insurance Full

cont. pg. 4

fm.pg. 3 Disclosure Act of 2021, or H.R. 18, which would make Hyde and similar provisions permanent. He has 166 co-sponsors.

On June 23, in a late afternoon vote, all 218 Democrats in the House approved a procedural "previous question" motion that prevented the House from debating and voting on the measure. The Republican vote against the motion was 209.

Smith told Catholic News Service that House Republicans then began a series of "unanimous consent requests" on the floor asking that H.R. 18 be immediately discharged from three committees and brought to the floor for debate and a vote. McCarthy made the first request, "followed by others including me. We are going to do this every day until the August recess."

Over the past couple of months, the U.S. Conference of Catholic Bishops' committee chairman, individual bishops, the head of the Catholic Health Association and several pro-life organizations, including march for Life, the Susan B. Anthony List, National Right to Life and Students for Life of America have called on Americans to write to their members of Congress demanding the Hyde Amendment be included in spending bills.

The USCCB's Secretariat of Pro-Life Activities is asking Catholics and all "people of goodwill" to sign an online petition, www.notaxpayerabortion.com, urging Congress not to let federal funds be used to pay for abortions. The petition, "Save Hyde. Save Lives," will be sent to members of Congress and staff. As of late July 16, the petition had 121,000 signatures. The spending measures approved by the House Appropriations Committee will now go to the full House for a vote.

fm. pg. 1 published in 1962. The Roman Missal based on the revisions of the Second Vatican Council was published in 1969.

The conditions Pope Benedict set out for use of the old rite were that there was a desire for it, that the priest knows the rite and Latin well enough to celebrate in a worthy manner and that he ensures that the good of parishioners desiring the extraordinary form "is harmonized with the ordinary pastoral care of the parish, under the governance of the bishop in accordance with Canon 392, avoiding discord and favoring the unity of the whole church."

The now-retired pope also insisted that Catholics celebrating predominantly according to the old rite acknowledge the validity of the new Mass and accept the teachings of the Second Vatican Council.

In his letter to bishops, Pope Francis said that responses to a survey of the world's bishops carried out last year by the Congregation for the Doctrine of the Faith "reveal a situation that preoccupies and saddens me and persuades me of the need to intervene. Regrettably, the pastoral objective of my predecessors, who had intended 'to do everything possible to ensure that all those who truly possessed the desire for unity would find it possible to remain in this unity or to rediscover it anew,' has often been seriously disregarded."

"Ever more plain in the words and attitudes of many is the close connection between the choice of celebrations according to the liturgical books prior to Vatican Council II and the rejection of the church and her institutions in the name of what is called the 'true church,'" Pope Francis wrote.

To promote the unity of the Church, Pope Francis said, bishops should care for those Catholics "who are rooted in the previous form of celebration" while helping them "return in due time" to the celebration of Mass according to the new Missal.

The pope also indicated he believed that sometimes parishes and communities devoted to the older liturgy were the idea of the priests involved and not the result of a group of Catholic faithful desiring to celebrate that Mass.

Pope Francis asked bishops "to discontinue the erection of new personal parishes tied more to the desire and wishes of individual priests than to the real need of the 'holy people of God.'"

However, he also said that many people find nourishment in more solemn celebrations of Mass, so he asked bishops "to be vigilant in ensuring that every liturgy be celebrated with decorum and fidelity to the liturgical books promulgated after Vatican Council II, without the eccentricities that can easily degenerate into abuses."

The liturgical life of the Church has changed and developed over the centuries, the pope noted.

"St. Paul VI, recalling that the work of adaptation of the Roman Missal had already been initiated by Pius XII, declared that the revision of the Roman Missal, carried out in the light of ancient liturgical sources, had the goal of permitting the church to raise up, in the variety of languages, 'a single and identical prayer' that expressed her unity," Pope Francis said. "This unity I intend to re-establish throughout the church of the Roman Rite."

Thông Báo

****Giờ Châu và Nhận Phép Lành Thánh Thể 6PM—8PM mỗi chiều thứ Tư** tại Nhà Thờ của Giáo Xứ tiếng Anh.

***** Hội Mân Côi: Lăn chuỗi Mân Côi ngay sau Thánh Lễ** tại Nhà nguyện Thánh Cletus, mời Quý ÔBACE tham dự.

Announcements

**** Recitation of the Holy Rosary & Chaplet of Divine Mercy**

Every Sunday at 9:25am in Church.

**** Holy Hour of Adoration with Benediction**

Every Wednesday evening, from 6:00pm to 8:00pm in Church.

**** Bible Study—Biblical Walk through the Bible Timeline**
Bible Study convenes at 7:00pm in the Church meeting on Thursdays.



Welcome New Parishioners



Dinh Henry Thai, Thuy Thanh Dao
& son Phaxica Bao Ngoc Dinh

Tuan Van Le, Dang thi Kieu
& son Bentley Phuoc Le

Nguyen Van Le, Tuy thi To
& daughter Elie Le

Giuse Chot Le, Maria Linh Nguyen
& Son Jonny Le

Ut Van Le, Uy thi Nguyen
& daughter Lauren Le

Parish Guideline: With good intention to welcome others to worship and pray with our Church, we ask the invited person, with your free will, be registered in our Parish for at least three (3) months in order to schedule for the Sacrament of Matrimony or Baptism. Otherwise, a letter of permission is definitely required from your Pastor.

Sacrament of Baptism of a Child: Second Saturday of the month after 4:00 PM Mass. Arrangements are to be made at least one (1) month in advance. Contact the office for the date of training.

Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA): Arrangements are to be made with our Director Religious Education (DRE) for the further assistance.

Sacrament of Matrimony (Marriage): Arrangements are to be made at least six (6) months in advance. See Parish Guideline.

Sacrament of Anointing of the Sick: Please notify the office for prayers and receiving of the Anointing of the Sick: 586-755-1313.

Hướng dẫn: Xin lưu ý quý vị dự định đón nhận Bí tích Rửa tội hay Hôn phối nên vui lòng ghi danh gia nhập Giáo xứ và sinh hoạt với Cộng đoàn ít nhất ba (3) tháng trước khi chuẩn bị thủ tục giấy tờ. Nếu không là thành viên của Giáo xứ, quý vị bắt buộc phải có thư ủy quyền của Cha sở của quý vị.

Bí tích Rửa tội trẻ em: Thứ bảy tuần thứ hai trong tháng sau lễ 4:00 pm. Xin nộp đơn trong văn phòng Giáo xứ trước một (1) tháng. Xin tiếp xúc Văn Phòng để biết chi tiết tham dự lớp chuẩn bị rửa tội.

Tân tòng (RCIA): xin liên lạc với Trưởng Ban Giáo lý (DRE).

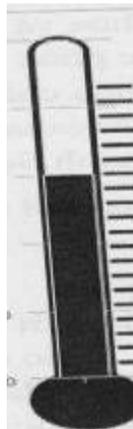
Bí tích Hôn phối: Luật của Tổng Giáo phận đòi hỏi phải sắp xếp với Giáo xứ ít nhất sáu (6) tháng để chuẩn bị.

Bí tích Xức dầu bệnh nhân: Xin liên lạc Văn phòng: 586-755-1313.

Khẩn cấp: 586-755-5490



2021



Goal: \$ 31,019

Received as of 7-11-21: \$10,580

Balance Remaining: \$ 20,439

Completed: 33%

Reporting Sexual Abuse

The Archdiocese of Detroit encourages individuals to report clergy sexual abuse of minors and others. Individuals may contact local law enforcement authorities or to AOD by calling Victim Assistance Coordinator at 866-343-8055 or emailing vac@aod.org. In addition, the Michigan Attorney General's office can be contacted at 844-324-3374 (Monday-Friday, 8am to 5pm) or email at aginvestigations@michigan.gov.

Trình Báo Lạm Dụng Tình Dục

Mọi cá nhân có thể liên lạc cơ quan thực thi pháp luật hoặc trình báo qua tổng giáo phận Detroit bằng cách gọi số điện thoại 866-343-8055 của văn phòng điều phối viên hỗ trợ nạn nhân hoặc liên lạc qua thư điện tử vac@aod.org. Ngoài ra, đường dây nóng miễn phí 844-324-3374 của văn phòng tổng chưởng lý Michigan có thể liên lạc từ thứ hai đến thứ sáu từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều, hoặc qua hộp thư điện tử aginvestigations@michigan.gov.

Welcome to New Parishioners!

If you are not currently registered, please take a moment to fill this out and return it to an usher, the parish office, or you may drop it in the collection basket, thank you.

Name: _____ Phone: _____

Address: _____

New Parishioner

Update Parish Information

Moving/please remove from registry

Would like to speak to the pastor

Xin Đón Chào Thành Viên Mới!

Nếu ÔBACE chưa là thành viên của Giáo xứ, xin dành một vài phút điền vào đơn xin gia nhập này và trao lại cho các thừa tác viên tiếp tân, văn phòng Giáo xứ, hoặc bỏ vào vỏ thu tiền hằng tuần, chân thành cảm ơn.

Tên họ: _____ Phone: _____

Địa chỉ: _____

Thành viên mới

Bổ túc hồ sơ thành viên

Đã di chuyển nơi khác/xin lấy số thành viên ra.

Tôi muốn gặp Cha xứ.

Words on the Word

July 25, 2021 – Eyes on the Road

A 1980s-era television police procedural always began with an admonition to the team: “Let’s be careful out there!”

It was a message from the sergeant to the officers heading out for their shift, but it might just as well apply today, to everyone heading out on the roads for trips near and far:

“Be careful out there!”

Road rage has been much in the news lately. A few weeks ago, as an example, local media reported on an incident that began, according to a story in *The Detroit News*, with “two cars that ‘side-swiped each other’ on the Interstate 94 service drive at Nine Mile then entered the freeway.”

The story went on to say that, subsequently, someone from one of the cars proceeded to fire gunshots at the other car. No one was hurt, according to the story, and a suspect was in custody.

That event followed others, according to the story, including two incidents within 24 hours on the Southfield Freeway, an event on the Lodge Freeway, and the fatal shooting in Troy of a Detroit firefighter after what also was reported to have been a road rage incident.

Certainly driving is not always the most calming experience. And certainly others who make mistakes or are overly aggressive can elicit some anger, even among generally calm people.

But in such circumstances, perhaps we can take St. Paul’s own admonition for humility to heart.

“I, a prisoner for the Lord, urge you to live in a manner worthy of the call you have received,” St. Paul tells the Ephesians – and us – in today’s second reading, “with all humility and gentleness, with patience, bearing with one another through love, striving to preserve the unity of the spirit through the bond of peace.”

In doing so, we’ll all be on the road to a more peaceful life.

© 2021, Words on the Word



Little Saigon Restaurant
 29083 Dequindre
 Madison Heights
 MI 48071
 (248) 336-9185
 Open 7 Days A Week
 10:00 AM - 10:00 PM



THIS SPACE IS AVAILABLE

NEVER MISS A BULLETIN !

Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at www.parishesonline.com



ALL ABOUT PLUMBING

**HOT WATER TANKS
 TOILETS
 SEWERS & DRAINS
 CLEANED
 SUMP PUMPS**

(248) 542-7850

\$20.⁰⁰ OFF
Any Plumbing Work

ALL PRO *New & Repairs*

Roofing
Gutters • Siding

Licensed & Insured

Professional Reasonable Over 45 Years...
Senior Discounts Same Owner, Same Phone Number

Call John (586) 776-5167

Enroll now to May 15, 2021

OBAMACARE

HEALTH & LIFE INSURANCE

Medicare

JUSTIN NGUYEN
586-909-2897
NPN:19277357

FLORIDA
REAL ESTATE AGENT

Tiểu Bang Năng Ám
Mua - Bán | Buy - Sell
Nhà | Residential
Đất Đại | Vacant Land

LICENSED & INSURED
MASTER PLUMBER

WATERWORK
PLUMBING

WaterWorkPlumbing.com
Senior Discounts 586-501-8479
24 Hr. Emergency Service

\$20 OFF ANY SERVICE

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Larry Burgett**
to place an ad today!

lburgett@4LPi.com or (800) 477-4574 x6268

DOWNEY'S PLUMBING

All Types of Plumbing Repairs
Sewers Cleaned Electrically
24 Hour Service • 10% Senior Disc.
VISA/MC/Discover Accepted

— (586) 775-2441 —
Licensed Master Plumber

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!

We've Missed You!

Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

THIS SPACE IS AVAILABLE

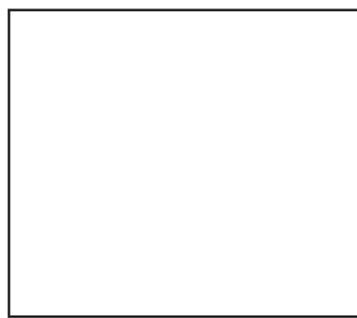
WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community
- Paid Training
- Some Travel

Contact us at: careers@4lpi.com | www.4lpi.com/careers



E.J. Mandziuk & Son
Funeral Director, Inc.

Family Owned - Est. 1956

Sterling Heights Chapel
3801 18 Mile Rd & Ryan
586-997-3838

Warren Chapel
22642 Ryan Rd.
586-757-3563

David Wysocki
FUNERAL HOME

Caring is our Profession
Family owned and operated since 1933

John Wilk • Steven Wilk
Funeral Directors

29440 Ryan Rd. • Warren, MI 48092
(586) 574-1770
F: (586) 574-1774

WANT \$100?

Apply and be approved for a Michigan Legacy CU Credit Card or a \$5,000 loan and we will give you \$100 - it's that easy!

MICHIGAN LEGACY CREDIT UNION
31130 Ryan Road
Warren, MI 48092

Want an additional \$100? Ask us how
www.michiganlegacycu.org / 800-552-6643



IGNITE NAILS & SPA
29520 Northwestern Hwy, Southfield
248-223-9718

Help Wanted/Nail Tech
Cần thợ Nail / Bao lương
586-764-4641
please call Peter to apply